

ban — mondotta — hogy hazáját megvédje és szabadságát, jövőjéért küzdjön.

— Azt hiszem, ellenségeink még most sem sejtik mire képes a német nép és szövetségesei. Nem tudják, hogy mily kemény elhatározással és a jövőbe vetett törhetetlen bizalommal várják a jövő harcokat.

Ribbentrop utalt arra, hogy sok, su-

lyos harc vár a német katonákra, de ezek tudatában vannak fölünyülnök és rendíthetetlen elszántsággal fognak harcolni Európa hátyáin.

Befejezésül Ribbentrop hangoztatta, hogy bízik a győzelemben. Egyben örömenek és megelégedésének adott kifejezést a hármas egyezmény tagállamai külügyminiszterének rádióbeszédjei fölött.

Mussolini szózata az olasz néphez

Róma. (Rador). A német távirati iroda jelenti: A háromhatalmi egyezmény aláírásának harmadik évfordulója alkalmával a Duce szózatot intézett az olasz néphez. Mussolini többek között ezeket mondotta:

Kedvező jelnek tekintem, hogy Olaszországba való visszatérése egybeesik a háromhatalmi egyezmény aláírásának évfordulójával, amely egyezmény szétválaszthatatlanul összekötötte a fasiszta Olaszországot a nemzetiszocialista Németországgal és a japán birodalommal.

A fasiszta köztársaság elhatározta, hogy a liktorok vesszényalábjai jelének jegyében, minden erővel a végső győzelemig küzd azzal az önbizalommal, amely mindig magának mondható, egy nemzetközi érdekszövetkezet és a velük szövetkezett né-

hány áruló által előidézett mellékesemény azzal a következményvel jár, hogy Olaszország megismerhetette az öt veszélyeztető megsemmisítést. Az olasz fasiszta köztársaság kitörli történetéből ezeket a lealázó napokat és vérel mossa le azt a szegényt, amelyet egy uralkodó akart hozni az ország hagyományaira és dicső múltjára. Az olasz csapatok a német és japán csapatokkal együtt megszabadítják a világot attól a nemzetközi érdekszövetkeztől, amely nem vet meg egyetlen eszközt sem és főleg nem veti meg az árulás eszközt, hogy egyenlenséget idézzen elő valamennyi nép és hagyományaik között.

Német és japán bajtársaink biztosak lehetnek — folytatta Mussolini — hogy az olasz fasiszta köztársaság ugyanazzal a

lendülettel és ugyanazzal a hittel őrzi meg a háromhatalmi egyezményt, amely hit levette Olaszországot az elmúlt három év alatt.

— Ezt akarják a frontharcosok, akik annyi csatateret öntöztek a vérükkel a három nemzet közös eszményeiért, — fejezte be beszédét Mussolini.

Szigemiczu válasza Ribbentrop beszédére

Tokió. (Rador). Szigemiczu japán külügyminiszter rádióbeszédet intézett Németországhoz, válaszul arra a beszédre, amelyet Ribbentrop német külügyminiszter tartott.

Bevezetésében a japán külügyminiszter megállapította, hogy a tengelyszövetség kijelölhetetlen marad, majd kiemelte, hogy ez a küzdelem önvédelmi háború. Szigemiczu ismételt hangsúlyozta Japánnak azt az elhatározását, hogy a háborút egészen a sikerrel koronázott befejezésig, a kijelölt célok eléréseig folytatja. Japán Kelet-Ázsiában ugyanaz a szellem vezérli, mint Európában Németországot. Végül rámutatott arra, hogy Nagy-Kelet-Ázsiát felszabadítják az angol uralom és kizsákmányolás alól, — fejeződik be a jelentés.

tőt, amelyet Badoglio csapatai kommunista banditákkal egyetemben vettek, a német csapatok elfoglalták. Korfu szigetén, mialatt az áruló helyőrség az angol-amerikaiakkal az összekötöttest felvette, egy ultimátum elhárítása után német hegyi vadászok szálltak partra. A haditengerészet és a légitörő hatások támogatása mellett szétverték az ellenség ellentállását, több ezer foglyot ejtettek és megszállták a szigetet.

Egy német hajókaraván biztosító járművei a francia partvidék előtt Fecampnál elsüllyesztettek 2 angol tüzérségi gyorsnaszádot.

Északamerikai repülőkötelékek tegnap a felhők védelme alatt kísérletet tettek, hogy a Német Öböl fölött északnyugati német területre behatoljanak. Német vadászrepülő-rajok az ellenséges gépeket harcra kényszerítették és szétszórták. Ezzel az ellenség részéről tervezett összefoglaló támadás megfiúsult. A partvidéken levő több helység, és vidéki falvak bombatalálatok folytán lakóházakban károkat szenvedtek és a lakosságnak veszteségei voltak.

Az elmúlt éjszaka angol bombázó kötelékek terrortámadást intéztek Hannover ellen és kisebb erőkkel Braunschweig ellen. Embervesztések voltak és a lakónegyedekben rombolások keletkeztek. Vadászrepülőket, valamint a légitörő légvédelmi tüzérsége és a hadi tenoerészet biztosító harci erői a német birodalom fölött és a nyugati területek fölött 56, nagybőrra négy motoros ellenséges bombázó gépet löttek le.

ROUEN VÁROSAT ISMÉT BOMBAZTAK

Párizs. (Rador). — A német távirati iroda a Havas-OFI ügynökség nyomán közli, hogy Rouen városát az amerikai repülőek hétfőn ismét bombázták. A lakosság közül harmincan meghaltak, heten súlyosan és többen könnyebben megsebesültek. Egy templomot súlyos rongálódás ért.

„A JÖVŐ ÉV SOK VERBE ÉS PENZBE FOG KERÜLN!”

Genf. (Rador). A német távirati iroda jelenté Washingtonból érkezett hír szerint Patterson amerikai államtitkár a hadügyminisztériumban tartott értekezleten, amelyen az ipari munkásság és a sajtó képviselői is részt vettek, kijelentette, hogy „a jövő év sok verbe és pénzbe fog kerülni nekünk; a katonai vezetők véleménye szerint hosszú és elkeseredett harc vár reánk”.

Pattersonban, aki nemrégiben tért vissza a cserdesőceáni arcvonalról, mély benyomást keltettek azok a nehézségek, amelyekkel a szövetségeselemek meg kell küzdeniök. Megjegyezte, hogy ezer és ezer katonát látott a legsúlyosabb körülmények között harcolni, megígérte nekik, hogy a nemzet minden erőforrását a rendelkezésükre bocsátja.

Legújabb

Hitler közölte Mussolinivel a fasiszta köztársasági kormány elismerését

Róma. (Rador). Az egyik északolaszországi helységben szeptember 27-én tartotta a Duce elnöklöte alatt első, alakuló ülését a fasiszta köztársasági kormány. Ebből az alkalomból a Führer a következő táviratot intézte Mussolinihez:

— Duce! Örömmel és megelégedéssel fogadtam üzenetét, melyben közölte velem Itália fasiszta köztársasági kormányának megalakulását. Van szerencsem tudomására hozni, hogy a nagy német birodalom kormánya elismeri Itáliának az Ön vezetése alatt megalakult fasiszta köztársasági kormányát és eltökélt szándéka, hogy az Ön kormánya mellett, hűséges szövetségben, a győzelmes befejezésig folytatja a harcot.

A japán országgyűlés rendkívüli ülészaka

Tokió. (Rador). A német távirati iroda a Nemzetközi Sajtótudósító értesülést ismereti, mely szerint a japán parlamentet hamarosan rendkívüli ülészakra hívják össze. Hír szerint Japánban a közeli jövőben külön fegyverkezési minisztériumot létesítenek. A 3 napos rendkívüli ülészaka október 5-én kezdődik.

Sztalin fontolóra veszi a különbéke lehetőségét?

Bucuresti. (S. P. P.). Stockholmból érkezett jelentés közli, hogy Sztalin számára mind komolyabbá válik a kísértés, hogy különbéket kössön Németországgal, ha a vele való meggyezéssel jelentősebb területi nyereségre tehet szert, mintha a szövetségsek oldalán folytatná a háborút. Ez olyan eshetőség, amellyel számolni kell — fejezi be arról a jelentést, a Stockholms Tidningen című svéd lap.

Antonescu Mihai helyettes miniszterelnök beszéde

Bucuresti. A román rádióállomások, mint a Rador jelenti, hétfőn este háromnegyed tíz órakor Antonescu Mihai helyettes miniszterelnök és külügyminiszternek a háromhatalmi egyezmény évfordulója alkalmából tartott beszédét közvetítették.

Németország — kezdte rádióbeszédét Antonescu Mihai — Ribbentrop külügyminiszter szavaival emlékezett meg a háromhatalmi szerződés évfordulójáról. Szükségtelen tehát, hogy ismételjük a szerződés világpolitikai elveit, csupán Romániának a szerződéshez való csatlakozásával foglalkozunk.

Románia 1940-ben sorsának választóján állott, egyedül elhagyottan és megértés nélkül.

A helyettes miniszterelnök hangsúlyozta, hogy a román nemzetet az 1929 február 9-én és 1933 július 3-án vállalt kötelezettségek ellenére kihívás nélkül és indokolatlanul súlyos csapás érte: a Szovjetszövetség elfoglalta Besszarábiát, Bukovinát és Moldova egy részét.

A helyettes miniszterelnök megemlítette, hogy Románia tragikus elszigeteltsége más sebeket is hozott a román néphez.

Egyedül és elhagyottan, Antonescu tábornagy és mi mindnyájan, akik a román sors felelősségét hordozzuk, nem maradhattunk ölbelet kezekkel, amikor millió román idegen rabságba hullott. Meggyőződésünk, hogy a Kárpátok hajtáiban, a Fekete-tengeren és a Dunánál mi vagyunk a támaszpontja a civilizáció intézményének. Történelmi feladatunk, hogy az európai perem-nép küldetését betöltsük — mondotta Antonescu Mihai.

Románia csatlakozásának jelentősége

Antonescu tábornagy — folytatta beszédét a helyettes miniszterelnök — nemzeti létünket, történelmi folytonosságunkat és európai hivatásunkat arra a hatalomra támasztotta, amely az akkori körülmények között gát volt a keleti terjeszkedés szemben, eleme az összefogásnak és biztonságának. Segítségével a társadalmi rend, az osztályok egyensúlya, az élet nyugalma, az ember joga és a tulajdon biztonsága megvédhető. Ez a jelentősége Románia csatlakozásának a háromhatalmi szerződéshez az 1940. évi körülmények között.

A helyettes miniszterelnök utalt arra, hogy 1940 november 29-én, tehát néhány nappal a háromhatalmi szerződés aláírása után Gafencu moszkvai követet utasították, közölje a szovjetkormányal, hogy Románia csatlakozása nem a Szovjetszövetséggel szembeni cselekedet s hogy Románia kész arra, mint a múltban is, hogy a Szovjettel való kapcsolatát reudes mederbe te-

relje. A megértés helyett következett négy dunai sziget elfoglalása, a bucuresszi szovjetkövetnek az a kérelme, hogy a dunai hajóforgalmat egészen Brailáig orosz hajók ellenőrizzék, 1941 január 1-én és 2-án szovjet hajók sikertelen kísérlete, hogy a román parti vizekre behatoljanak, április május és június hónapokban számtalan megsértése a román jégitérnek végül 30 gyalogos és 8 lovas hadosztály, valamint 14 gépesített dandárnak a Prut folyó mentén való felsorakoztatása, amellyel szemben Románia csak 7 hadosztályt állíthatott. 1941 június 22-én a német haderő megindult a Szovjet ellen. Antonescu tábornagy és a román hadsereg is megindult azokkal együtt, akik egyedüli kezesei a román nemzet létét fenyegető veszély ellen folytatott küzdelem sikerének. A harc azóta a háboru törvényei szerint

folylk, de egyetlen románnak sem jut eszébe az, hogy Románia támadó háborút folytat Oroszország ellen.

Antonescu Mihai a most folyó háboru a civilizáció drámájának mondotta. Szólt a latinságot ért megpróbáltatásról is, amely az olaszországi elszomorító eseményekben ért el végső szakaszához, majd beszédét így fejezte be:

— Mi, románok, tudjuk, hogy megtettünk minden kötelességünk teljesítésére. Valóságérzettel továbbra is megőrizzük hitünket, erőnket és elhatározásunkat, hogy a szabadsághoz, a háttárok visszaállításához és függetlenségünkhez vezető uton tovább megyünk. Ha nem így tennénk, megsérténők a román föld törvényeit, őseink parancsát, nek minket kell követnünk és akiknek nek minket kell követnünk és akikne irányítaniok kell a románság sorsát.

Jelentéseink a harcok teréről

Zaporozsjétől délkeletre és keletre, elkeseredett harcokban megfiúsították a Szovjet újabb áttörési kísérleteit

Berlin. A német vezéri főhadiszárlás jelenti:

A kubáni hídfőnél a szovjet csapatok több helyi támadását visszautasították. Temrjuk városát tervszerűen elpusztították és kiürítették.

A Zaporozsjétől délkeletre és keletre levő harciterületen a hólsevisták részben újonnan felvonultatott tömeges erőket folytatták áttörési kísérleteiket. Az összes támadások elkeseredett harcokban a Szovjet magas veszteségei mellett megfiúsultak. Egy szovjet harci csoportot, amely átmenetileg betört a német állásokba, ellentámadással visszavetettek.

A Dnyeper középső folyásánál a szovjet csapatok ismét eredménytelenül támadták a német hídfőket. A sötétség védelme alatt a folyón átkelt egyes gyege szovjet osztagok elleni harcok még folyamatban vannak.

A középső arcvonal-szakaszon az erős ellenséges nyomás változatlanul tart. A Murman-fronton több ellenséges támadást visszavertek.

Könnyű német tengeri haderők a Fekete-tengeren a Taman-part előtt elsüllyesztettek egy szovjet ágyunaszádot és Alapa kikötőhelyén több utánpótlási járművet, összesen 2100 brutto tonnátartalommal.

Dél-Olaszországban az angolszások nyomása, akik új erőket tettek partra, jelentékenyen erősödött. Mialatt Salerno körzetében valamennyi angolszás támadást visszavertek, addig a német csapatok Foggia körzetében tervszerűen elszakadtak az ellenségtől és az előre el-

készített hegyi állásokba vonultak vissza. Foggia a hadifortásági berendezések elpusztítása után kiürítették.

Északkeleti-Olaszországban és Dalmáciában erős bandacsoportokat körülfártak. Ezek megsemmisítésük előtt állanak.

Az Adriai-tengeren levő Spalato kikötő-

A svájci nemzeti ünnep alkalmából...

I
 Újra lezajlott hát, évszázadunk második nagy világregésének közepette a svájci nemzeti ünnep, mely Svájcban nemcsak a felnőttek ügye. Ma is emlékezni, megilletőve gondolok rá, hogyan ünnepelteti e nép még apró gyermekeivel is függetlenségének hagyó keletkezését. S mint tündéri, megelevenült Disney-film, vonul el emlékezőm kisugárzásában három ezer apróság, át a zürichi utcákon, fantasztikus jelmezekben: al-
 pinesztorok mellett biedermeier párosok, majd pici kinaik, beduinok és eszkimók, vadászok és madarászok, lordok és csavargók. Hőfehérkék és Piroslak, vad Bórhárisnyák és rokokó princek, zordon lovagok és szelid trubadúrok, lanttal a csöpp kézben...

Más utcák során a felnőttek dísz-tá-
 járt báluják az ujjongó tömegek. A város harmincegy céhe is fevonul a Tó és a Limmat folyó partjain, kiki a maga évszázados mesterségének festői öltözké-
 zésében. S a tehérszűk szalácsok a fakanalat, a cilindres kéményseprők a seprőt, a bőrkötényes kovácsok a pó-
 rlyót; mindannyian a békes munka ez ősi jelképeit emelik a magasba. S a rá-
 juk gondolót ma különös erővel érinti meg a kérdés: miként maradhatott meg ez az ország immár ez évszázad máso-
 di világregésében is a minden hábo-
 rodástól olyannyira háborítatlan pol-
 gári munka szigetének?

Egy bizonyos: a svájciak józan érte-
 lme, ősi szabadságösztöne, testvéri hi-
 sége s egész reális idealizmusa a maga társadalmi és politikai strukturájában oly mesterművet hozott létre, mellyel már régóta tanítójává kellett volna válnia a világ vagy legalább is a szomszédos Európa minden más népének...
 ugyanugy, ahogy kezdetben, a három öskanton nyomán egyik csatlakozó kanton a másikat tanította meg, általában a béke, de ha kellett: a harc eszközeivel e mestermű továbbfejlesztésére... Am
 ugy látszik, a Svájcon kívüli világ elég nagy része, legalább is mind a mai napig, tehetségtelen tanítványjelöltnek bizonyult.

Pedig a svájci nemzeti ünnep alpe-
 si túzei a többi Európa felé is integetnek: vajjon miért nem figyelt és figyel az
 imigyen megszólított e fényjelekre? Hisz aki hosszabban s látó szemekkel
 időzött e jelek közelében, csak bámulat-
 tal gondolhat e kispolgárok és ur-
 paraszok — igen, „Heinrik“ az ön-
 alkotta, jelző nevük! — politikai ön-
 tudatára, mellyel szinte minden egyes ember közvetlenül intézi az összeség
 sorsát; s amely itt, négy nyelvszalad ez
 egybeforrott hazájában, az Engadin, a
 Bodeni-tó és a Genfi-tó háromszögében
 majdnem tökéletesen fejlesztette az élet
 észszerű harmóniáját s egy társadalom
 egész életformájából épített fellegvárat
 a saját természetének.

Nálunk, ha felbukkan ez a szó: Svájc
 — havasokra és hotelekre, csokoládéra
 és a zürichi kurzusokra gondolnak az
 emberek. S legkevésbé gondolnak en-
 nek az országnak a sajtóságságos politikai
 és társadalmi szervezetére.

Mit tartalmaz ez a szervezet?
 Tartalmazza: minden ember és min-
 den használható teljesítmény kölcsönös
 megbecsülését, mind a lélekben, mind a
 gyakorlatban. Tartalmazza: a községek
 és kantonok legszélesebb körű autonó-
 miáját. Tartalmazza: azt a valóságot,
 hogy a svájci szellem számára még a
 testületi választások titkossága sem
 nyújtja elegendő biztosítékát a népkar-
 rat pontos érvényesülésének, az egyes
 felmerülő kérdésekben. S ezért a legtöbb
 új törvényjavaslat, akár országos, akár
 csak községi vonatkozású legyen az,
 külön-külön népszavazás alá kerül.

Népszavazást rendelnek el a javaslat
 tárgyában, akár a kétházi parlament:
 három évre választott Nationalrat és a
 kantonokat képviselő Ständerat, akár a
 héttagú kormány: a Bundesrat tagjai
 nyújtanak be egy-egy javaslatot; akár
 pedig maga a Bundesrat legfőbb tagja:
 a mindenkor egy-egy évre választott

Hogyan nyomozták ki Mussolini tartózkodási helyét

Skorzeny főrohamvezető újabb részleteket mondott el a Duce kiszabadításáról

Berlin. A német távirati iroda je-
 lenti: Egy haditudósító ismerteti Skor-
 zeny főrohamvezetővel, a Duce kiszaba-
 dítójával folytatott beszélgetését. Már a
 Duce letartóztatásának napjaiban, ami-
 kor a későbbi árulás jelei mutatkozni
 kezdtek, Skorzeny főrohamvezető egy
 kisebb csoporttal Rómába utazott és fá-
 radtságos, lepezett munkával megszere-
 zte az alapokat későbbi, akkor még nem
 ismert vállalkozásához. E felderítő
 munka közben különösen kitűntette ma-
 gát egy olaszul beszélő rohamvezető.
 Alöltözetben

olasz tengerészekkel mulatozva
 a fogyerletétől előtt mintegy 24 órával
 tudomást szerzett arról, hogy a Duce egy
 kis szigeten levő villában tartózkodik.
 A fogyerletét napján, amikor a fel-
 adattól már nem az volt, hogy hirt sze-
 rezzenek a fogoly hollétéről, hanem po-
 litikai szükségessé vált, hogy kiszaba-
 dítsák, Skorzeny gyorsnászadót a szig-
 etre ment, hogy a kiszabadítást előké-
 szítse. A házat azonban üresen találta.
 Hajnali szürkületkor a Ducet vizirepül-
 gépen más helyre vitték. A kutatást
 most az egymást rohamosan követő ese-
 mények nyomása alatt

előleől kellett kezdeni

Gyenge támpontok vezettek egy hegyi
 szálló felé a Gran Sasso. Újabb hír-
 szerző csoportokat küldtek ki, mégpedig
 olyan embereket, akinek nem volt tudomá-
 ságuk igazi feladatukról. Azzal a jelen-
 téssel tértek vissza, hogy a hegyvasut
 alsó állomása, amely a Duce vélt tartó-
 kodási helyére vezet, el van zárva és na-
 gyobb carabinieri-csoport őrizete alatt

Itt az új német építkezési módszer!

Játékkocka szerint fognak épülni az új német bérpaloták

Németországban az „ipari fejlődés”
 célját szolgáló kiállításon az egyik építő-
 ipari cég mintafallal szerepel, amelynek
 felépítése teljesen új módszerek szerint
 történik. Az építési mód hihetetlenül
 olcsó és bosszorkányos gyorsasággal kész-
 sült alaprészek egyszerű összerakásá-
 ban áll. Az alaprészek belül üres beton-
 kockák, melyeknek egyik oldala csap
 alakú, amely a másik kocka üres végébe
 pontosan beleillik. A kockák az építés
 helyén minden nehézség nélkül előállít-
 hatók. A aavit is kavics keverékből
 álló alapanyagot

betonformákba öntik,

a megfelelően lukacsos alapanyag rend-
 kívül gyorsan szárad és az így készült
 kockák azonnal használhatók.

A kiállításon szereplő cég alapforma-
 ként ötven cm. hosszúságú és huszonöt
 cm. szélességű betonkockát használt.
 Ekkora nagyságú kockákból ugyanis
 mindenféle háztípus könnyűszerrel fel-
 építhető. Ezenfelül különösen előnyös
 légvédelmi óvóhelyek és erődítmények
 építéséhez is, mégpedig úgy, hogy a
 kockák hosszanti széleit vájatszerűen
 készítik. Légvédelmi erődítmények épí-
 tésénél természetesen a kockák üregét
 betonnal töltik ki.

Az ujszerű házak padlózatát beton
 alapokból készítik, amelyeknek ereszté-
 kei a falak felső részén kiálló csapokba

kötársasági, azaz szövetségtanácsi
 elnök.

A nép azonban — egy paraszt, egy
 munkás, egy egyesület, egy pusztá gyű-
 lés — szintén kezdeményezheti egy-egy
 törvény létrejöttét. S minden harminc-
 ezer polgár aláírásával előterjesztett
 javaslatot népszavazás alá kell bocsá-
 tani.

Sőt! Svájcban magának a kormány-
 nak a törvényjavaslatát is áthuzhatja
 bármelyik svájci polgár vétója, ha ő
 vagy a csoportja — legyen az bár a zol-
 zóna.

áll. Skorzeny erre igen nagy magassá-
 ban elrepült a terület felett. A felderítő
 gépből készített felvételekből kintint,
 hogy életveszélyes lenne leszállni a szálló
 melletti területen. Később megköczkáz-
 tatták ezt a vállalkozást és a körülte-
 kintő

vahmető repülőgépvezető

sikeresen elvégezte feladatát.

Az elindulás és hazatérés közti időben
 lejártsódott események nagy vonások-
 ban már ismeretesek, folytatja a közle-
 mény. — Tisztázandó lenne még a kér-
 dés, hogy a tulerőben levő őrség miért
 nem lött és miért engedelmesskedett a né-
 met parancsnoknak? A döntő nyilván a
 meglepetés mozzanata volt. A repülőgé-
 pek a felhőtakarón át zuhanórepüléssel
 csaptak le. Nagy hatása volt továbbá a
 határozottságnak, amellyel közbeléptek.
 Így történhetett, hogy amikor a Duce
 már szabad volt és a parancsnokság
 visszavonult az őrszemélyzet parancs-
 nokra

egy pohár vörös borral

kezében Skorzenyhez szaladt, fészeken
 megállt előtte és e szavakkal nyújtotta
 feléje a poharat:

— A győztesnek!
 A Gran Sasso n a vállalkozás vala-
 mennyi résztvevője nyerte meg a csatát
 a repülőgépvezetőktől kezdve, akik a
 legelemibb biztonsági szabállyal sem tör-
 dtek, egészen a géppuskásokig. Növeli
 érdemüket, hogy a vállalkozásban lövés
 nem esett. Teljesítményüket később fog-
 ják majd lemérni, ha megvonják ennek
 a háborúnak mérlegét, — fejeződik be a
 német haditudósító cikke.

Horvátország is elismerte Mussolini Kormányát

Zágráb. A horvát miniszterelnökség
 közleményt adott ki, melyben jelenti, hogy
 a horvát kormány megszakítja diplomáciai
 kapcsolatát a Badoglio tábornagy vezetésé-
 alatt álló olasz királyi kormánnyal és
 ugyanakkor tudomásul veszi Mussolini kor-
 mányalakítását, Horvátország mostantól
 fogva az olasz fasizta köztársasági kor-
 mányt, mint az olasz állam egyetlen törvén-
 yes képviselőjét ismeri el, — mondja a
 közlemény.

Angol katolikus lap Moszkva egyházi politikájáról

Genf. A német távirati iroda Lon-
 donból szerzett értesülés nyomán közli,
 hogy a Tablet című angol katolikus lap
 szigorúan elítéli Sztalinnak az orosz
 ortodox egyház elismerése kérdésében
 kiadott jóváhagyását. A lap tiltakozik
 bizonyos érdekeltektől angol köröknek ama
 véleménye ellen, hogy Sztalint elhatáro-
 zásában az az indok vezette, hogy
 Oroszországban a vallásos élet csökken-
 t s így társadalmi veszélyt már nem je-
 lent. A Tablet megjegyzi, hogy amíg a
 kommunista párt egyedüli hivatalos val-
 lása az istentelenség, addig egyetlen más
 ideológiát sem tűrnek meg s nem váro-
 gozhatik semkiben. Az egyházi lap
 felteszi a kérdést, milyen politikai indok-
 kok vezették elhatározásában Sztalint.
 A kérdésre azonnal választ s megállapí-
 tja, hogy Sztalin ettől a lépéstől kedvező
 hatást várt az angol-amerikai
 közvéleményben. Sztalin ugy véli, hogy
 mint az ortodox egyház „toleráns véd-
 nöke” kedvezőbb színben tűnik fel, mint
 a harcos istentelenség bajnokának sze-
 repében — fejezi be cikkét a Tablet című
 angol katolikus lap. (Rador).

A horvátországi Magyar Asszonykör

A Horvátországi Magyar Közműve-
 lődési közösség keretében 1940 decem-
 berében alakult meg az első Horvátorszá-
 gi Magyar Asszonykör. A megalaku-
 laskor a gyermekek nevelését, család-,
 anya- és csecsemővédelmet, beteges lét-
 szótását és a szegények megsegítését
 tűzte ki céljaul.

Ma az Asszonykör munkája azonban
 sok más teendővel bővült, ami a hábo-
 rus idők velejárája. A férfiak nagy
 része hadbavonult s így a család fenntar-
 tása s nehezedik sok asszony vál-
 lára. Ezen felül igen sok asszony gyá-
 rakban, irodákban, üzletekben, sőt a
 szántóföldeken is végzi az eddig férfiak
 által teljesített munkát. A dolgozó nők
 összefogása is célja már az Asszonykör-
 nek. A Magyar Közművelődési Közös-
 ségi értesítőben az Asszonykör felhívta
 az asszonyokat, hogy minden bajukban,
 kétségükben forduljanak hozzá, hogy
 tanácsot adjon és ahol kell és tud is:
 segítsen.

Asszonykörök alakultak Eszéken, In-
 dia, Bolisce, Djurdjonovac, Godjanski-
 Ivanovci, Stari-Jankovci, Pétervárad,
 Vukovar, Bród, Ruma és Erdévik hely-
 ségekben.

Az Asszonykör ez évben hat ujszülöt-
 tet látott el babakelengéssel, két rászor-
 uló családnak pénzeszközt adott, ruhát,
 cipőt és fémernyőt osztott ki tízezer
 kuna értékben. Nagymennyiségű élelmi-
 szert, egymint lisztet, babot, zsirt és
 burgonyát juttatott szegény gyerme-
 keknek.

Am a svájci népkarát e megnyilat-
 kozásában nem is a megnyilatkozási
 forma a döntő. Hanem a szellem, a meg-
 nyilatkozások mögött élő az az erő,
 mely minden egyes polgárt a közélet
 alakítójává tesz, az az erő, melynek
 hirtokában mind a négy millió svájci el-
 mondhatja: „L'état c'est moi!” „Az ál-
 lam én vagyok!”

De ha mindegyikük az állam, ugy
 mindegyikük egyenlő is a másikkal
 legalább is e fogalom egészséges elgon-
 dolásának határáig. (b. l.)

Montgomery elismecő véleménye a német katonáról

Montgomery tábornok, az olaszországi szárazföldi csata megkezdése előtt — mint egy svájci folyóirat közli — két héig Angliában tartózkodott és az amesbury-i katonai akadémia növendékeinek több előadást tartott a 8. hadsereg küzdelmeiről. A tábornok nemcsak harcászati kérdésekről beszélt, hanem pszichológiai szempontból is megvilágította a harcokat és érdekes előadásában ismertette a német katonák jó tulajdonságait. Montgomery szerint a német katonák három kiváló tulajdonság jellemzi:

1. Remek technikával rendelkeznek, illetve nagyszérien értik a saját fegyverük kezelését.

2. Gyorsan megtanulják a terepviszonyokat és azt taktikai szempontból pompásan hasznosítják.

3. Vakon teljesítik a felsőbb parancsot.

Különös elismeréssel beszélt Montgomery a német tábornokokról, akiket „elsőrangú hivatásos katonáknak” neveznek. Fegyelemben és rendtartásban senkinek éri őket utól a világban. A németekkel legfeljebb úgy lehet fölénybe kerülni, ha váratlan fordulathoz folyamodik az ellenség. Az angol hadsereg alameinai sikereit annak köszönheti, hogy a főerő nem ott bukkant fel, ahol várták.

Rommelről is részletesen beszélt hallgatói előtt az angol tábornok. „Kiváló katonának” és „nagy stratégiai elmének” nevezte illusztris ellenfelét.

A továbbiakban Montgomery hangzott, hogy a német katonákat harcászati szempontból kitűnőnek tartja és csupán azt jegyezte meg, hogy a német harcokban nincs annyi humorérzék, mint az angol katonáiban.

Mindenki gondoskodik téli ellátásáról. Timișoara-Temesvár város közlekedési szolgálata felhívja a lakosságot, hogy saját érdekében igyekezzenek magat felére még idejében ellátni különböző élelmiszerekkel. Ezek a cikkek most még könnyen kaphatók és helyénvaló, ha az egyes háztartások maguk látják el magukat a szükséges élelmiszerekkel a tél idejére.

Orosz hadifoglyok kápolnája Brassóban. (Saj. tud.) A brassói Brassó fogolytáborban levő hadifogoly oroszok a tábor parancsnokságának hozzájárulásával isztentisztelet céljára kápolnát építettek és annak belső díszítéséről és berendezéséről is maguk gondoskodtak. A kápolna felszentelése október 3-án megy végbe.

Vasúti társaságkocsit kértek a városi autóbusz helyettesítésére. A timișoara-temesvári józsefvárosi pályaudvar és a Ronati-Rónác nevű városrész között forgalomban volt városi társaságkocsi körülbelül 8 hét óta nem közlekedik. A ronati-rónáci lakosság nevében most Largeanu Liviu román lelkész, Décey Árpád tanszergyáros és Patay József vasúti nyugdíjas felkereste Dobosan Ioan dr. főpolgármestert, hogy támogatását kérje a társaságkocsi újra való forgalomba helyezése érdekében. A városrész tudvalevően messzire fekszik a villamos végállomásától és sok iskolás-gyermek, tisztviselő és munkás nélkülül-özi az autóbuszt. A küldöttség eljárt Severineanu Cornel vasutigazgatónál is, azzal a kérelemmel, hogy a pályaudvar és a városrész közötti forgalmat két vasúti társaságkocsival bonyolítsák le. Hivatkozott a küldöttség arra is, hogy a városrész lakosságának 80 százaléka vasutas és ezek, valamint családtagjaik most megfelelő szállítási eszköz nélkül maradtak. A vasutigazgató megígérte, hogy a kérelmet támogatja, ha Timișoara-Temesvár város vezetősége erre nézve hivatalosan eljár a vasutnál. A küldöttség erre visszatért a főpolgármesterhez és kérte, hogy a város járjon el ebben az ügyben.

Szept. 30. csütörtök
R. kat.: Jeromos
Protest.: Jeromos
Ortod.: Gergely



Napkelte: 5 ó. 56 p.
Napny.: 17 ó. 56 p.
1 nappal hossza:
11 óra és 52 perc

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével. Timișoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal: I. Piata Bratianu 3. Távszélő: szerkesztőség 50-78, kiadóhivatal 28-10.

Előfizetési ár a lap házhoz való kézbesítésével vagy postán küldve: egy hónapra 140 lej, három hónapra 400 lej. Egyes szám ára 5 lej.

Aradon előfizetése, hirdetések és felszólalások Reclama hirdető-irodában, Metianu-utca 6. Távszélő: 17-11.

Az államvezető hitve a sportkiállításban. (Bucuresti). Antonescu Ion tábornagy-államvezető hitve — mint a Kadór jelenti — megtekintette a „Sport-hét” alkalmából megrendezett sportkiállítást. Az államvezető hitve-ét Gheorghiu tanár, a román sport vezetője fogadta és vezette végig a kiállításban.

Vendéglősök és iparosok cukor-utalványa. Timișoara-Temesvár város közlekedési szolgálata a vendéglősök, bogdegatulajdonosok, cukrászok és cukrot feldolgozó egyéb iparosok tudomására hozza, hogy október 5-ig be kell cserélni a június, július és augusztus hónapokra kiadott cukorutalványt. A cukor átvételét megelőzően ennek árát le kell fizetni azon cégeknél, amelyekről a cukrot kapják. A cukor vételárát október 5-ig kell megfizetni, különben megsemmisítik a cukorutalványt.

Zsebtolvajlás a vasúti vendéglőben. Sutra Josif pincér jelentést tett a rendőrségen, hogy a timișoara-temesvári vasúti vendéglőben, ahol alkalmazásban áll, ismeretlen tettes klopota a zsebből 20.000 lej értékű Doxa-gyártmányú óráját.

Lezuhant a szekérről és szörnyethalt. Petrov Ghenadie 46 éves sandrai-sándorházi lakos a szekérről leesett és rövidesen meghalt. Az esék folytán koponyáját zúzta be és ez okozta halálát.

Aradi szabotázsbírói ítéletek. Az aradi törvényszék szabotázsbírója Rosu Mihai maceai-mácsaj gazdát, mert buza-készletét nem jelentette be 20 ezer lej pénzbírságra ítélte. Ciutina Ioan severin-szörény megyei lakos tűzifát adott el Morar Gheorghe petrisi-marospetrisi és Huas Etelka peregulmarei-nagyperegi lakosnak, uzsora áron. A hatóságilag szabályozott ár túllépéséért mindhármukat elítélték. Az eladó 6, a vevők egy-egy hónapi munkát bört kaptak.

Lopás a bogdegában, Munteanu Sorica timișoara-temesvári józsefvárosi bogdegatulajdonos bejelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tolvaj a bogdegájából 5.000 lejt lopott.

Gyufával játszottak. Orțișoara-Orczafalva bánsági községben Kreppel János gazdálkodó szérűkertjében tűz keletkezett. A kár 300.000 lejre rug. A tüzet gyermekek okozták, akik gyufával játszadoztak.

Színvakok gyarmata

A dán szárazföld közelében van Limfjardoe szigete, amelynek minden egyes lakosa színvak. Nem tudják megkülönböztetni egymástól a színeket és ami nem fehér, azt mind feketének látják. Érdekes, hogy száz esztendő előtt a szigeten csak néhány személy volt színvak, akiknek utódai örökölték ezt a látási fogyatkozást, miután a kevészámu lakosság állandóan összeházasodik egymással, a színvakok száma egyre szaporodott és ma már mindenki színvak a szigeten. Minthogy a színek iránt semmi érzékük nincsen, azért ruházatukban is kizárólag a fehér és fekete színeket használják.

Nyugdíjak fizetése Timișoara-Temesvárott. A timișoara-temesvári pénzügyigazgatóság nyugdíjosztálya szeptember 29-én, szerdán, kezdi meg a nyugdíjak kifizetését és pedig a nyugdíjnyelvek számai szerint a következő sorrendben: szeptember 29, szerda délelőtt 8—13 óra között 1—1500 számig, délután 16—19 óra között 1501—3000 számig; szeptember 30, csütörtök délelőtt 8—13 óra között 3001—4500 számig, délután 16—19 óra között 4501—6000 számig; október 1, péntek délelőtt 8—13 óra között 6001—6700 számig. A nyugdíjasok kötelesek személyesen jelentkezni nyugdíjukért. Azok, akik nem tudnak személyesen megjelenni, kötelesek más személyeknek hitelesített meghatalmazást adni.

Táborba utalt lelketlen munkaadók. (București). Mint a Rador jelenti, a munkügyi minisztérium ellenőrző szerveinek tudomására jutott, hogy a bucuresti Stelian-féle vendéglőben alkalmazott kiskorú Pesteanu Dionisie nevű alkalmazottat Marina Gheorghe, a tulajdonos bizalmi embere véresre verte. Antonescu Ion tábornagy-államvezető elrendelte, hogy a lelketlen ember, egy hónapi időre utalják táborba. Másik hasonló esetre jöttek rá Pitestiben, ahol Radu Marin nevű kovács a nála alkalmazott gyakornokot és két tanoncot a lehető legnyomorúságosabb körülmények között tartotta. A 16—19 év közötti lévő fiuknak még ágyuk sem volt, a munkaadónál, az udvaron aludtak, miután előzőleg naponta tízennégy órát is dolgoztak. Az államvezető elrendelte, hogy a jelenleg katonai szolgálatot teljesítő Radu Marin, bocsássák haza s ugyanakkor három hónapra vigyék táborba.

Folyóiratunk a
HAVI SZEMLE
Megrendelhető:
ARAD, Str. Bratianu No. 2—4

Tilalom orvosi könyvek kivételére. Stockholmból jelentik: Az angol-szász államokban megtiltották az orvosi irodalom termékeinek kivételét. A stockholmi legfőbb orvosi tanács ezzel kapcsolatban azt a javaslatot terjesztette a svéd kormány elé, hogy kiűljének orvos-attasékat Angliába, Kanadába és Amerikába.

Villamosbaleset. Timișoara-Temesvárott a Regele Ferdinand-köruton hétfőn este lezuhant az egyik villamoskocsiról Comloan Anna 58 éves clopodia-i-lópódiai asszony. Eltörte a lábát és belső sérüléseket szenvedett. A mentők kórházba szállították.

Amikor nem hoznak szerencsét a patkók... Az aradi rendőrségen előállították Covaci Femiát, mert 30 darab lopásból származó patkót találtak nála. A patkókat Augusztin-utca 32. szám alatt lévő lakásán találták meg.

FORUM-MOZI, ARAD
Távszélő 20-10
Előadások 3, 5, 7 és 9-kor

Ma. 2 órai párizsi humor. DANIELLE DARRIEUX a legszebb és legbájosabb francia filmművésznő minden eddigit felülmúló filmje, az
Első szerelem Fernand Ledoux
Jean Tissier

A repülőmodellezés nevelő hatása. Helsinkiből jelentik, hogy a finn közoktatási tanács körlevélben felhívta az iskolák vezetőit: iktassák be a tantárgyak sorába a repülőmodellek építését, minthogy ennek kitűnő a nevelő hatása. Finnországban jelenleg 30.000 fiatalember foglalkozik modellezéssel.

Szokatlan bő börténés Horvátországban. A zágrábi Horvatski Narod azt írja, hogy Horvátországban az idén nagyon jó börténésre van kilátás. Valószínűleg rekord-száret lesz. Annak ellenére, hogy a szülő nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is kitűnő, a horvát szülősgazdák mégis nagy gondban vannak a bőséges termés miatt, mert nem tudják, hogy hol helyezhetik majd el a várható hatalmas börténnyisíget. Lehetséges, hogy börténiség lép fel és a termelők kénytelenek lesznek egészen alacsony áron elkotyvetvélmi termésüket. A zágrábi lap megjegyzi még, hogy Olaszországban, Franciaországban és Spanyolországban is igen bő börténmérésre számítanak.

Aradi férfi- és nőiszabók figyelmébe. Az aradi férfi- és nőiszabók részére a nemzetgazdasági minisztérium által jóváhagyott árjegyzékek megérkeztek és Weisz István, Eminescu-utca 15. szám alatt lévő szabóműhelyében kaphatók.

Kihordó kocsist
azonnal elfogadunk. Komoly, 50 éven felüli vagy katonailag felmentett fiatalabb gyerekek jelentkezzenek. Havi kereset 18.000 lej Timișoara III., Ion Vasil-utca 4. szám, „hercules”.

Mozik műsora. Szeptember 29, szerda: Arad: Aró: „Ma este semmi újsg” (Alida Valli), Corso: „Akkor...” (Zarah Leander, Rossano Brazzi), Forum: „Első szerelem” (Danielle Darieux, Fernand Ledoux, Jean Tissier), Urania: „A nagy büni” (Umberto Melnati, Maria Mercader, Clara Calamai). — Timișoara-Temesvár: Apollo: „A fekete kalóz” (Macario, Juan de Landa), Capitol: „Lelencolt szenvedély” (Fosco Giachetti, Anetta Bach), Corso: „Ez a villa eladó” (Amedeo Nazzari, Vera Carmi), Thalia: „A csodálatos herceg”.

Ügyeletes gyógyszerárak. Szeptember 29, szerda: Arad: Kálmán (Avram Iancu-tér), Chinaciu (Marasesti-utca 68). — Timișoara-Temesvár: Belváros: Irgalmasok (Sft. Ioan-utca 5), Gyárvaros: Jahner Rudolf (Stefan cel Mare-utca 3), Erzsébetváros: Bianco (Miron Costin-utca 1), Józsefváros: Neurohr (Preyer-utca 1), Mehala: Chioreanu (Cloșca-utca 18). — Fratelia-Ujkișoda: Panajoth. — Freidorf-Szabadfalu: Bonomi. — Szeptember 30, csütörtök: Sibiu-Nagyszében: Pop (Regina Maria-utca 36)



SZÓSZERINT ÉRTETTE
— Mondtam a feleségemnek, hogy mostanában nagyon össze kell húznia magát. No és mit gondolsz, mit csinált?
— ?
— Vett egy új fűzőt nyolcezer lejtért.
GYERMEKSZAJ
A háziorvos találkozik az ismerős család fiacskáival.
— Nos, Jancsi, vagy vannak otthon?
— A papának ágyban kell fektünie.
— S engem nem is hívtatok?
— O, nem komoly a dolog, csak a nadrágját foltozták.

IMA
Zebike kikapott lefekvés előtt. Esti imáját ezért így gyékv:
— Es kérek jó Istenke a papának ne küldj több gyereket, mert a megvökökkel sem tud bánni.

Apróhirdetések

AKKORDEON, 48 basszusos, Honer, eladó. Arad, Baritiu-utca 1. szám, 4. ajtó. (2620)

TANITOK mérsékelt áron elemistákat és liceumistákat IV. osztályig, románra és kezdőket németre és franciára. Címeket Reclamához, Arad, Eminescu-u. 4. (2621)

GYERMEKKOCSI, mély és ruhátári szekrény, 3-ajtós, tükrös eladó. Arad, Grivitei-utca 150. (2622)

KIADÓ különbejáratu, esinosen butorozott szoba. Arad, Sava Raicu-utca 114. Weisz. (2623)

FELSŐRUHA és fehérnemű javítását vállalom. Arad, Rusu Sirianu-utca 20. szám, 4. ajtó. (2624)

FRANCIARA tanitok felnőtteket korszerű módszer szerint, középiskolai tanulókat tanítását vállalom biztos sikerrel. Arad, Eminescu-utca 29. szám, 6. ajtó. (2625)

JÓMAGAVISELETŰ 14—15 éves leányt cipőfelsőrészkesztő tanulólánynak felfogadok. árva esetleg ellátással. Arad, Episcopiei-utca 20. Sager. (2605)

RADNAN, 5 szobából, fürdőszobából és konyhából, valamint kétszobás külön lakásból álló uriház eladó. Érdeklődni Dr. Beles közjegyzői irodájában. Arad, Bratianu-utca 1. szám. (288)

HAZILAG készített szilvaizre, díra, dióbéltre megrendeléseket elfogad, Weiszberger ügynökség. Arad, Baritiu-utca 35. Távbeszélő: 19-81. (298)

JÓL főző, jó bizonyítványokkal rendelkező mindenest felfogadok. Arad Regina Maria-körút 18. Német textilüzlet. (296)

CORSO-mozi, Arad
Távbeszélő 23-64.

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor
ZARAH LEANDER,
ROSSANO BRAZZI
egyetlen idel filmje az

Akkor...

egy rendkívüli asszony izgalmas bűnügyi története, amely végig vezet bennünket a világon.

HATSCHKE-ÜGYNÖKSÉG, Arad, Carol-körút 17. Távbeszélő: 16-91. --- 15.000.000: városházához közel sarokbérvilla (öltakásos), központi fűtéssel; A színház közvetlen közelében négylakásos, nagykertes bérház. 7.500.000: villanegyedben főúti kétlakásos, nagykertes. 7.000.000: Catedrali-térenél háromszobás lakásokkal, kertes. 5.000.000: belvárosi tizlakásos felerésze. 4.300.000: négylakásos, nagykertes. 4.000.000: belvárosi autobsz-megállónál üzletes sarokbérház. 3.700.000: főúti bérvilla felerésze. 2.800.000: belvárosi háromszobás. 2.600.000: a református templomnál üzletes 2.000.000: Közkörháznál. háromszobás, fürdőszobás. 1.650.000: gyermekkorháznál felerészen 4 lakásos. háromszázötlet gyümölcsös. 1.500.000: tisztviselő-telepi kétszobás nagykertes. 1.200.000: háromlakásos nagykertes Sagunanál. 650.000: pernai kis ház kerttel. (294)

NAGY kettős ablak és két nagy fikus eladó. Arad, Corneli Leucuta-utca 34. (2601)

GYÖNYÖRŰ, neves olajfestmények, kiüföldi művészek képei, eladók. Cím Reclamánál, Arad, Eminescu-u. 4 (2602)

BENZINMOTOR. Janto-gyártmány, 2,5 HP, német gyártmányu dinamo, 250 voltos 12 amper, 2 HP. 1200—1400 fordulattal, kacsolatáblával, hajtósíjjal és húzófékek eladó. Cím Reclamánál, Arad, Eminescu-u. 4. (2603)

CORSO-MOZI Előadások 3, 5, 7, 9-kor Távbeszélő 33-95
AMEDEO NAZZARI és VERA CARMÍ
Ez a villa eladó (vagányok klubja)
mulattató, izgalmas, detektiv-film feszültsége.

RADIÓ, 3 meg 1 lámpás, Orion, 1938 típus, ciadó. Arad, Cosbuc-utca 15. sz., III. emelet, jobbra (2604)

HÁLÓSZOBA-butor, szekrények, asztalok, székek eladók. Arad, Cateo-telep 11. (2626)

FOGASZATI rendelőbe kézilányt és mindenest főzőnőt vagy bejárónőt alkalmazok. Arad, Regele Ferdinand-körút 15. Halamasek. (2606)

MOZI-székeket, felesapódót, jó állapotú venni. Arad, Hotel Vulturul Alb. (2609)

VILÁGOS félhálószoba, mély gyermekkoCSI, jó állapotú, eladó. Arad, Pipos-utca 12. (2610)

FÜRDŐBERENDEZÉS, bor-, és sörkimerő készülék, tizedesmérleg, íróasztal eladó. Arad, Tampa-utca 3. Szerb templomnál. — Kozsinekné. (289)

KÉZIVARRÓLÁNYOKAT, több évi gyakorlattal bírót is, állandó munkára alkalmazunk. Billa-Menczer, Konfekció-cég, Arad, Regina Maria-körút 12. (302)

NAGY lakás kiadó azonnal. Aradul-nou. Banatului-ut 30. szám alatt. (7795)

ELSŐRENDŰ ajánlásokkal bíró házvezetőnőt keres kéttagu család azonnalra vagy október 1-re. Cím a timișoarei kiadóban. (7775)

AZ „ORIENT-BOY” Timișoara I., Ungureanu-utca 9., rendelkezésre áll magánszolgálatára ügyint: különféle illetek és adók befizetése, levelezése és pénzügyi posta utján, pénzügyesek befizetése és felvétele általában. részvények, értékpapírok, újságok és folyóiratok, Monitorul Oficial, Buletinul Justitiei, valamint sorsjegyek beszerzése. Címeket tudakol, elintéz megbízásokat: Bucureștiben-Aradon, Lugojon, Caransebeșen, Oravitan és Reșitan. Egy cím Timișoararól 110 lej, a többi városból 216 lej előzetes befizetése mellett. Hirdetéseket továbbít a Monitorul Oficial, Buletinul Justitiei és az összes bucurești lapok részére. (7778)

CSERÉPKÁLYHÁT vagy cserépkályhára ajtóit sürgösen keresek megvételre. Lehet Zephir-kályha is. Reich szücs, Timișoara I., Dr. N. Paulescu-utca 2. szám. (7793)

ADY, KISS JÓZSEF, valamint Petőfi összes költeményei, egyéb magyar és német könyvek eladók. Timișoara I. Marasesti-u. 7., I. emelet, balra. (7544)

URANIA-filmszínház Arad Távbeszélő 12-32
Ma berútató. **UMBERTO MELNATI** a közkeletű olasz humorista
MARIA MERCADER, CLARA CALAMAL humorral telt filmjük
A nagy bűn (Crima celebra)
Híradó. Jegyelővét

NŐI téli és átmeneti kabát (angol szövettel) kifogástalan állapotban, valamint téli ruhák szivességből eladók. Cím Reclamánál, Arad, Eminescu-utca 4. (2557)

ERZSÉBETVÁROSI temetőtől a Bessenyei-telep felé vezető töltésen egy sárga kötött zsemper elveszett. Becsületes megtalálót kérem, sziveskedjék eljuttatni jutalomért Krausz felsőrészkesztőhöz, Timișoara IV., Bratianu-utca 12 szám alá. (7801)

ELADÓ 37-es fekete nőcipő és 34-es barna, magas gyermek cipő. Timișoara III. Putna-utca. 12. (5332)

BEJÁRÓNŐT keresnek délelőtre. Cím Timișoara. III., Siretul-u., 5. Alsó csengő. (6000)

LABCRÁNSNÓT felvesz Sárga-gyógyszertár, Timișoara, Gyakorlattal rendelkezők előnyben. (4349)

ELADÓ gyermekkoCSI, Timișoara, I., Paul Chinezul-u., 4. 1. ajtó. 13—16 óra között. (5331)

ELADÓ iskolapad-íróasztal, gyermek-sportkoCSI, fekete szmoking-ruha, békebeli, majdnem új 43-as számú Dermata bakancs, 43-as számú sandál, két pár gyermek-bakancs (28—30-as számú), két pár gyermekcipő 2—3 éves gyermeknek, mind kifogástalan állapotban, gyermeknek való szilszkin-bunda és teljesen új, valódi gyapju télikabát. Timișoara I., Galati-utca 1. szám, 6. ajtó. (7791)

BEJÁRÓNŐT, 50 éven felülit, keresek el-sejére. kéttagu családhoz. Timișoara II., Petru Tegel-utca 1. 1. ajtó. (7790)

GYAPJUSZÖVET és alig használt, angol szövettel készült férfi ruha, alkalmas női kosztüm átalakítására is, valamint szőp szőrme, cipő eladó. Timișoara IV., Fröbl-utca 47., III. em. 2. (7789)

VÁLASZTÉKOSAN butorozott különbejáratu utcai szoba III. kerületi Püspök-hid közelében bérbeadó. Ajánlatokat „Egy személynek” jeligére a timișoarei kiadóba kéré-rünk. (7776)

ARO-kert, Arad Távbeszélő 24-45
Ma, az olasz filmpar remek kiállítás. Az egyetlen film, amelyben
ALIDA VALLI
énekkel **Ma este semmi ujság**
Előadások 3, 5, 7 és 9-kor.

SZAKÁCSNÓT és szorgalmas, megbízható mindenest szanatóriumba október 1-re felfogadnak. Timișoara III., Mihai Viteazul-körút 26. (4339)

SPORTKOCSI korszerű keveset használt, nagyon jó gumikkal felszerelve, olcsón eladó. Timișoara IV., Fröbl-utca 36 szám. II. emelet 25. (4351)

BEJÁRÓNŐT keresünk. Timișoara III. Memorandului utca 76 szám. (4350)

HÉTFŐN reggel 3-as villamosban elveszett a Kütti-térről Libertatii-térig fontos elszámolási napló, Bodri Veronika névre. Becsületes megtalálót kérem a timișoarei józsefvárosi rendőrségre eljuttatni. (7793a)

KIFUTÓLÁNYT (fiat) azonnal alkalmaz Casa de Manuși Timișoara I. 10 Mai-utca 3. szám. (7784)

JÓL FŐZŐ nő állást keres október 1-re Timișoara IV., Fröbl-utca 53. szám, 8. ajtó. (7787)

KONYHAKERTESZT felesbe, esetleg más alapon, szépen rendszerben tartott kerteshez résünk. Timișoara II., Uzinei-utca 9. szám. (Vadember-utca). (7794)

3 MEG 1 lámpás Super-rádió eladó. Timișoara II., Iuliu Grozescu-utca 12. sz. (7788)

NŐI TAVASZI és télikabát jó állapotban levő, eladó. Timișoara, V., Weisz-telep, Nicolae Bolocan-utca 30. szám. (7786)

KÜLÖNBEJÁRATU, szépen butorozott szoba fürdőszoba- és távbeszélő használat-tal, külön W. C.-vel, az Erzsébetvárosnak egészen az elején, uriembernek kiadó. A címet a 12-03 távbeszélő megadja, Timișoara. (7785)

SÜRGÖSEN, olcsón eladók: békebeli, 200 literes vashordó, 150 kg-os mély súlyokkal, rézüst, üstház üsttel, egy... és egy közepes nagyságu takaréktűzhely, jó sütővel, valamint összecukukható vaságy. Megtekinthető déli 1—4 óra között. Cím a timișoarei kiadóban. (7783)

KÜLSZOLGÁLATRA (városban való elintézésre) felfogadunk ügyes, megbízható, iskolázott kisasszonyt. „Casagent”, Timișoara, II. Mareșal Joffre-utca 7. szám. (7782)

ELADÓ két darab teljesen felszerelt ablak, redőnyvel, ajtókkal és egy városi bunda. Fratelia, II. utca 7. szám. (7780)

KIADÓ kétszobás lakás fürdőszobával, a Mária-szobor közelében, egyszobás új családij ház a Mehálában, kétszobás lakrész a vágóhidnál. „Casagent”, Timișoara II. Mareșal Joffre-utca 7. szám, távbeszélő 43-59. (7781)

KIADÓ magánház, egy szoba, konyha, élskamra, nyárikonyha, kert, Fratelia, II. utca 7. szám. (7779)

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba, fürdőszoba-hálószobával, ágynemű nélkül. Timișoara III., Corbului-utca 5/a. (A sarkon be kell fordulni). (7774)

KÜLÖNBEJÁRATU üres szoba október 1-re kiadó. Timișoara III., Ulpia Traian-utca 23. szám. (7773)

ÜGYVÉDI titkár, egyetemi tanulmánnyal, keres elhelyezkedést ügyvédi irodában. Cím a timișoarei kiadóban. (7772)

KIFUTÓFIUT könnyű munkára azonnal alkalmazunk. Hajdu-szalom. Timișoara IV., Carol-körút 14. szám. (Ahol a Potichen-cukrászda van). (7768)

HASZNÁLT ládákat veszek. Timișoara, távbeszélő 35-28. (7771)

GYERMEKKOCSI, mély, korszerű, redőnyös, krémszínű, ugyszintén Szepessy-féle sötétkrémszínű, kifogástalan állapotban levő eladó. Timișoara II., Matasarilor-utca 36 szám. (7770)

FŐZNI tudó mindenest, akinek bizonyítványai vannak, azonnal alkalmazunk. Timișoara I., Tache Ionescu-utca 23., I. emelet, (A Banatia mögött). Jelentkezés délelőtt 9—10-ig és este. (7767)

HÁZMESTERT felfogadok. Timișoara II., Ofcea-utca 7. szám. (7766)

MEGBIZHATÓ jól főző szakácsnő bejárónő állást keres október 1-re. Timișoara II., Telegrafului-utca 12. szám, délután 5 órá-tól. (7764)

ELADÓ fűrészporkályha, átszerelhető petroleum-fűtésre is. Timișoara II., Gloriei-utca 15. szám. az üzletben. (7763)

DIVATOS, gyönyörű szép hálószobabutor, elsőrendű kivitelű, azonnal eladó. Timișoara IV., Ion Ghica-utca 4. szám, II. emelet, 5. ajtó. (7761)

VÁLLALOK német és francia nyelvoktatást, ugyszintén liceum ísmétlő tanítást Timișoara I., Regele Mihai-körút 8., III. em., 2. ajtó. (7760)

SÁRGA összetett (kombinált) szekrény, asztal 4 székek, kis íróasztal karosszékek, gyermek részére, eladó. Timișoara IV., Ion Ghica-utca 4., II. em. 5. (7762)

GYERMEKKOCSI, korszerű, világos, jó állapotú, olcsón eladó. Timișoara III., Badescu-utca 10. szám, 3. ajtó. (7759)

FÉRFI szabó-segédek és kézj varrónőket felfogad jó fizetéssel Megyeri szabóság, Arad, Calea Banatului 6. szám. (7758)

ÜGYES bejáró takarítónőt jó fizetéssel a délelőtti órákra alkalmazok. Jelentkezni lehet 2 és 3 óra között. Timișoara I., Al. Mocioni-utca 4., a pincelakásban. (7765)

ELADÓK: villanytakaréktűzhely 4 főző-hellyel és sütővel, üvegezett fali szekrény, gyermekíróasztal, 6 méteres kész zászló, képeretek, 2 függő lámpa, fekete női télikabát, 40-es barna bagaria csizma, bőr láb-szárvédő, Timișoara III., Metianu-utca 2. I. emelet. Távbeszélő 38-20. (7777)